



**22
23
AOÛT**

PUPLINGE FÊTE L'ARTISANAT

+ DE 140 ARTISANS

BOUCHE & TERROIR

MUSICIENS

ANIMATIONS

RESTAURATION

AVEC LE SOUTIEN DE



RAIFFEISEN





ALTITUDE : 3250m.

FLUIDE : CHAUFAGEL

FONCTION : CHAUFFAGE SOLAIRE

MISSION : FABRIQUER ET LIVRER 2000L

ÇA C'EST FAIT !

UN AUTRE DEFI POUR NOUS ?



IDEAL CHIMIC

— ● — ● — ● — ● — ● —

C'est la 25ème édition !

Nous nous devons de marquer ce jubilé d'une pierre blanche. C'est pourquoi, en plus du présent programme, nous avons également édité la gazette de l'artisanat sur un modèle vintage.

Nous y avons rassemblé des photos, des articles de presse et des textes intéressants qui ont suscité de belles émotions. Nous y avons mis tout notre cœur pour la façonner et espérons qu'en la parcourant, vous y retrouverez de jolis souvenirs. Nous nous réjouissons de vous la faire découvrir dans les prochains jours.

Cette année, plus de 140 artisanes et artisans vous donnent rendez-vous. Entre savoir-faire traditionnels, métiers de bouche et produits du terroir, vous découvrirez tout au long du week-end des créations uniques, réalisées avec passion dans une ambiance festive et conviviale.

Comme pour les éditions précédentes, de nombreuses animations musicales, artistiques ou ludiques pour petits et grands seront au rendez-vous tout au long du week-end.

Démonstrations sportives, joutes de sumo, pétanque, tours de magie, atelier de coloriage, boum pour les plus petits, sans oublier le très attendu marché aux puces par et pour les enfants qui aura lieu à proximité de la Place rose.

Un espace dédié aux associations sera également aménagé. Qu'elles soient anciennes ou nouvellement créées, les sociétés puplingeaises qui y participeront auront l'occasion de mieux se faire connaître auprès du public.

Pour vous régaler, les stands habituels de boissons et nourriture mis sur pied par les associations, sociétés et commerçants du village seront au rendez-vous. Vous aurez également le choix parmi un grand nombre de Food Trucks venus de différents horizons. Tous ces mets délicieux seront servis dans de la vaisselle réutilisable.

Le comité a travaillé d'arrache-pied pour que cette 25ème édition soit particulièrement réussie. Il tient à remercier chaleureusement les artisanes et les artisans, les artistes, les prestataires, les sponsors et les annonceurs et tous les bénévoles sans qui cette fête magnifique ne pourrait tout simplement pas exister.

Il ne veut pas oublier de remercier très sincèrement la commune de Puplinge qui soutient cette manifestation depuis la première édition en fournissant toute la logistique nécessaire et en octroyant des subventions ainsi que les communes avoisinantes pour le matériel mis à disposition.

Nous espérons ainsi continuer à véhiculer l'esprit joyeux de cette fête. Nous souhaitons à toutes et à tous de très beaux instants de découverte et de convivialité qui porteront haut les couleurs de notre charmant village au-delà de ses frontières.

Fausto Tartaglione

COMMENT REJOINDRE PUPLINGE

BUS

SAMEDI, CHAQUE QUART D'HEURE UN BUS DEPUIS LA GARE CFF DE CHÊNE-BOURG

DIMANCHE 2 BUS PAR HEURE (LIGNES 31, 32 ET 37)

LES BUS DE LA LIGNE 33 DIRECTS DEPUIS RIVE PASSENT PAR LA GARE DES EAUX-VIVES

TOUS LES BUS 31, 32, 33 ET 37 DESSERVIRONT L'ARRÊT FRÉMIS (ROUTE DE JUSSY) QUI SERA L'ARRÊT PRINCIPAL

2 ROUES

AVEC LA VOIE VERTE ET LES PISTES CYCLABLES L'ACCÈS À VÉLO EST FACILE ET AGRÉABLE

ARRIVÉE PAR LA ROUTE DE JUSSY ET LE GIRATOIRE FRÉMIS (PARKINGS SIGNALÉS)

MOTO / SCOOTER

(PLUSIEURS PARKINGS SIGNALÉS)

VOITURE

PARKINGS SIGNALÉS
1500 PLACES

MOBILITÉ RÉDUITE

RUE DE GRAMAN, RUE DE FRÉMIS
ET AU CENTRE DU VILLAGE
(PARKINGS SIGNALÉS)

LE CENTRE DU VILLAGE SERA FERMÉ
À LA CIRCULATION TOUT LE WEEK-END

Chères amies et chers amis de la Fête de l'Artisanat et de Puplinge,

Bienvenue à Puplinge.

Comme le veut la tradition, la fin des vacances d'été est marquée, une année sur deux, par le retour de la Fête de l'Artisanat.

Lancée en 1977, cette fête nous permet, édition après édition, de découvrir des dizaines d'artisans et artisans venus nous présenter leurs plus belles créations. Cette année, elle fêtera sa 25ème édition.

Cet événement, qui est devenu un « classique régional » nous permet non seulement de « s'en mettre plein les yeux », mais nous permet également de passer un magnifique moment de convivialité.

En effet, c'est l'occasion de voir ou revoir des habitués de cette fête, mais aussi de rencontrer de nouveaux visiteurs, qui découvrent Puplinge et la fête.

C'est aussi l'occasion de rencontrer nos amis et voisins, et de faire honneur aux nombreux stands de nourriture et de boissons, tenus par nos associations communales.

Enfin, je tiens à remercier toutes les personnes qui s'investissent avant, pendant, et après la fête, et tout particulièrement le comité, pour que tout le monde puisse profiter de la fête de l'artisanat.

Profitez de ce beau moment, et Vive la fête de l'artisanat !!

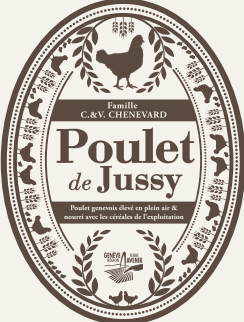
Frédéric Droz



SAMARITAINS



Salle Frémis 14 à
côté de l'entrée du
IEPA.



Vente de Poulets

Réservation sur notre site internet
www.pouletdejussy.ch
 ou au 079 778 42 23

C. et V. Chenevard



POMMES DE TERRE
 Vente à Jussy - A. Vuagnat

NOUVEAU SELF SERVICE 7/7
 8h à 20h

📍 Rte de Jussy 280
 1254 Jussy

📞 Tél. 022 759 15 38



CHAUFFAGE SERVICES S.A.

INSTALLATIONS - ENTRETIEN - DÉPANNAGE - SURVEILLANCE

35, Route de Compois - Essert
 1252 Meinier

Tél. : 022 752 15 42
 E-mail : abchauffage@bluewin.ch

Philippe Enneveux

Physiothérapeute diplômé
 Membre ASPI

Cabinets :

Av. Sainte-Cécile 7 | 1217 Meyrin | 022 782 24 53 3941

Rue de Graman 101B | 1241 Puplinge | 079 321 14 01
enneveuxphilippe@gmail.com



Berchten colore votre quotidien depuis 1892



Peinture, plâtrerie, papiers peints et décoration

Rue du Clos 1 | 1207 Genève
 T. +41 22 787 50 90 | F. +41 22 787 50 99
info@berchten.ch | www.berchten.ch



s'engage pour la formation





KEDROS

ARTISAN DE L'IMMOBILIER

Pascal Wegmuller

**VOTRE PARTENAIRE DE PROXIMITE
POUR LA GESTION DE VOS BIENS IMMOBILIERS**

**PPE - copropriétés
immeubles locatifs - biens résidentiels**

route de Jussy 332C
1254 Jussy

☎ 022.510.65.00

✉ info@kedros.ch

www.kedros.ch

Le
Tilleul
bar-restaurant

letilleul.meinier@gmail.com

www.letilleul.ch

Route de la Repentance 86

1252 MEINIER

022 752 66 70

EMΩNET
électricité & multimédia

Ghislain EMONET

ghis.emonet@gmail.com

076 370 54 94

9, rue de Frémis | 1241 Puplinge

Un vignoble en exploitation depuis 1753



LA GARA

Adeline Wegmuller, Route de la Gara 36, 1254 Jussy
www.lagara.ch



Café de la Poste

RESTAURANT

TERRASSE OMBRAGÉE | COIN KIDS
RUE DE GRAMAN 15 - 1241 PUPLINGE

Suivez-nous sur
 [cafedelaposte_puplinge](#)
 [cafedelapostepuplinge](#)
[cafedelapostepuplinge.ch](#)

Du lundi au dimanche
 9h00 - 15h00
 18h00 - 23h00
 ☎ +41 22 349 25 80
 Réservations conseillées



PS Créations
 Maroquinerie et objets au crochet

Patrizia Santini-Tartaglione

 +41 79 631 70 24

 patrizia.tartaglione@gmail.com

 [p_s_creacrochet](#)



www.meinier-netball.ch



REJOINS-NOUS !

NETBALL
MEINIER

LE NETBALL EST UNE DISCIPLINE SPORTIVE
RÉSERVÉE PRESQUE EXCLUSIVEMENT AUX FILLES.



LET'S PLAY

Nous proposons le netball aux
filles et femmes de la région dans
les communes de Meinier, Coligny,
Puplinge et la Ville de Genève.



ALPES JARDINS
ENTRETIEN D'ESPACES VERTS

ALPES JARDINS

ENTRETIEN ET CRÉATION D'ESPACES VERTS

Sacha TIROZZINI

076 497 13 26

contact@alpes-jardins.ch // www.alpes-jardins.ch

Production de fleurs coupées

TAVERNY

ETABLISSEMENT
HORTICOLE SA

MAGASIN OUVERT

du lundi au samedi
08h00 – 17h00

11 chemin des Fleurs
1241 Puplinge

077 421 45 82

ataverney@infomaniak.ch





**Devenez accueillante familiale de jour
indépendante avec le soutien de Koala.**

Rejoignez-nous dès aujourd'hui !

**Nous offrons un accueil chaleureux et
attentionné à chaque enfant.**

Contactez-nous !

KOALA



**www.koala-ge.ch
info@koala-ge.ch**



**Association Koala
Route de Mon-Idée 47 - 1226 Thônex
022 349 11 11**

Autorisé et formé par l'office de l'enfance et de la jeunesse "SASAJ" et leurs partenaires



INSTITUT FLEUR DE LOTUS
ESTHÉTIQUE ET BIEN-ÊTRE

RÉVÉLEZ VOTRE BEAUTÉ

naturelle



SOINS
VISAGE



SOINS DU CORPS
ET MASSAGES



ÉPILATIONS



MAQUILLAGE



BEAUTÉ DES
MAINS ET PIEDS



LETIZIA

+41 (0)77 492 40 08

letizia@institutfleurdelotus.ch



CATHY

+41 (0)79 624 50 09

catcoppo@hotmail.com



RUE DE FRÉMIS 4 – 1241 PUPLINGE

INSTITUTFLEURDELOTUS.CH



*Prenez
rendez-vous*



SAFERPEINTURES

34, Chemin de Grange-Collomb
1212 Grand-Lancy

Tél +41 22 322 15 50
Fax +41 22 322 15 55

info@safersa.ch



domaineducrest.ch + chambresducrest.ch



Château du Crest



VENTE

Dégustation
+ tous les samedis

Lundi au vendredi
8h à 12h + 14h à 19h

17h à 19h
10h à 16h



GAILLARD
FERBLANTERIE
PÈRE & FILS

**NOUS SOMMES LÀ
POUR TOUS VOS TRAVAUX
DE TOITURE.**

- **FERBLANTERIE • COUVERTURE**
- **ÉTANCHÉITÉ**
- **ENTRETIEN DE TOITURE**
- **NEUF ET RÉNOVATION**
- **TOUS PRODUITS VELUX**
- **INSTALLATION PHOTOVOLTAÏQUE**

☎ **022 566 86 33**
info@gaillard-ferblanterie.ch

POUR UN SERVICE PERSONNALISÉ



- INSTALLATIONS ET RÉPARATIONS
- STORES INTÉRIEURS ET EXTÉRIEURS
- TENTES SOLAIRES ET TOILES
- VOILETS ET MOUSTIQUAIRES

☎ 022 566 86 43 www.gaillardstores.com



CINESIS

Le centre du mouvement

TESTEZ-VOUS EN VOUS TESTANT

Rue des Maraîchers 15
1205 Genève
022 328 19 00



Le partenaire de votre événement
Location et vente de tentes de réception
Tous styles, toutes dimensions

5, chemin de la Vigne à Léon
1251 Gy / Genève

Tél: (+41 22) 759.00.19
Fax: (+41 22) 759.00.90
contact@ltlocatentes.com

www.ltlocatentes.com



MELLO & FILS SA
20 rue des Moraines
1227 CAROUGE

Tél. : +41 (0) 22 342 22 74

Fax : +41 (0) 22 342 77 71

Mail : info@mellofilssa.ch



Blanchut

- Peinture
- Réfection
- Décoration

Benjamin Blanchut

63, route de Presinge
1241 Puplinge

+41 79 962 30 05

info@blanchut.ch



Isabelle & Christophe

BRÉASSON

Maraîchers Producteurs sur vos marchés

076 339 44 61

Mardi matin : Ferme de Puplinge, 18 route de Puplinge

Jeudi : Place communale de Puplinge

Vendredi matin : Plainpalais

Samedi matin : Boulevard Helvétique

GVA Motos SA

ATELIER DE MÉCANIQUE DEUX ROUES

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS TOUTES MARQUES | PRÉPARATION PISTE

RÉALISATION DE PROJET | VENTE D'OCCASIONS | DÉPÔT VENTE

ACCESSOIRES DIVERS



RUE MAUNOIR 46
1207 GENÈVE



022 366 33 33
(WhatsApp)



gva_motos



Rosset



Redéfinir l'immobilier

Gérance

Courtage

Promotion

Commercial

Rénovation

PPE

rosset.ch



FERBLANTERIE - COUVERTURE - ENTRETIEN TOITURE

Maîtrise Fédérale



Une toiture c'est bien, isolée c'est mieux !

RÉNOVATION COMPLÈTE DE TOITURE

022 759 15 73

5 Route du Château-l'Évêque | CH - 1254 Jussy

www.technitoit.ch

FORTHING

Exclusivité Forthing

Pour la région genevoise

Découvrez une nouvelle génération de véhicules
alliant design, technologie et confort.



À DÉCOUVRIR DÈS MAINTENANT

Garage Tanner & Weber



Chemin du Foron 16,
1226 Thonex



022 349 44 64



hondatanner-weber.ch

Technologie de pointe

Sécurité et fiabilité

Véhicules tout équipés

Confort et espace

Carole
MELLO
Arts
Funéraires

- 078 748 08 14
- arts.funeraires@carolemello.ch
- www.carolemello.ch
- Place de l'Octroi 9 - 1227 Carouge

depuis 1988
Moca Express
Café

www.mocaexpresscafe.ch

**Cafés & Machines
pour Professionnels**

Julien Demierre

079 512 66 00 ☎

support@mocaexpresscafe.ch @

2bis rue de Genève, 1225 Chêne-Bourg, CH ✉

 helvebroker

Conseil-Courtage-Gestion

Maurice Mandurrino
Managing partner

✉ maurice@helvebroker.ch

☎ +41 22 512 50 00

📠 +41 76 580 25 15



HelveBroker SA

Av. Cardinal-Mermillod 36

1227 Carouge

Plus simple, plus proche, plus sûr



EN VENTE DANS NOTRE DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE

- **OEUFS FRAIS**
- **HUILE DE TOURNESOL**
- **HUILE DE COLZA**
- **VIANDE SECHÉE DE BOEUF**
(TRANCHÉE)
- **SAUCISSE SÈCHE DE BOEUF**
- **VIANDE DE BOEUF & D'AGNEAU**
(SUR COMMANDE)



078 236 86 96
18 route de Puplinge



lafermedelenclos@gmail.com
www.lafermedelenclos.com



Brasserie des Murailles

Brassage et conditionnement de bières artisanales à Meinier

Bouteilles et pression pour privés, professionnels et fêtes

Philippe Margand et Nathalie Droz / tél :
079/418.40.72

Route de Corsinge 48, 1252 Meinier

www.bmurailles.ch

Blanche, Blondes, Rousse, IPA, Brunes, Noire, Triple (forte) et bière de Noël...



C'est la bière qui embellit la soif !!

BACIOCCHI

transports sàrl



Depuis 1977, votre voirie à votre service !

022 349 34 77

www.baciocchi-transports.ch



Bonne fête... Et Santé !



DOMAINE DES GRAVES

*Un lieu chaleureux et
convivial où il fait bon
déguster !*

FAMILLE CADOUX

Rte de Forestal 56 - 1285 Athenaz

079 625 60 72

DEGUSTATION DE VIN ET MAGASIN DU TERROIR

Ouvert du mardi au
vendredi de 16h à 19h
et le samedi de 10h à 17h



ACHETER • VENDRE • LOUER • GERER • DEVELOPPER



NOUS
RÉALISONS TOUS
**VOS PROJETS
IMMOBILIERS**



COMPTOIR-IMMO.CH



Templiers - Post Tenebras Lux
SWITZERLAND



*Sometimes there is Justice...
Sometimes there is Just Us!*

*True heroism is remarkably sober, very undramatic.
It is not the urge to surpass all others at whatever
cost, but the urge to serve others at whatever cost.
Arthur Ashe*

From what we get, we can make a living; what we give, however, makes a life!
Arthur Ashe

HELPLINE +41 (0)58 590 19 00

HELP@TEMPLIERS-PTL.CH

GÉNÉRAL +41 (0)58 590 19 09

INFO@TEMPLIERS-PTL.CH

WWW.TEMPLIERS-PTL.CH

L'association **Templiers - Post Tenebras Lux** est membre de la fondation suisse "INVICTA LUX"
La fondation "INVICTA LUX" est enregistrée au registre du commerce de Genève (CHE-167.121.672) – www.invicta-lux.ch

Le symbole le plus courant du ruban bleu est le soutien à la prévention et à la lutte contre la maltraitance des enfants. Il représente également la lutte contre le harcèlement, la sensibilisation à l'esclavage sexuel.

Taekwon-Do ITF Léman



COURS POUR TOUS

Courtoisie - Intégrité - Persévérance
Contrôle de soi - Esprit Indomptable

«UN ENTRAÎNEMENT GRATUIT»

Nos différents cours :

Lundi : Collège de Claparède (Chêne-Bourg)
20h00 - 21h30 Ados&Adultes

Mercredi : Collège du Foron (Thonex)
20h00 - 21h30 Ados&Adultes

Vendredi : Ecole de Puplinge (Puplinge)
18h00 - 18h45 Enfant (5-7 ans),
18h45 - 20h00 Enfant (8-12 ans)
20h00 - 21h30 Ados&Adultes (dès 13 ans)

Autodéfense, Confiance en soi, Condition physique, Forme (Tul), Discipline, Respect, Combat libre, Cassage puissance, Technique spéciale, Souplesse

«Un art martial d'autodéfense pour des gens meilleurs et pacifiques...»



● Association ITF Léman
@ taekwon-do@itfleman.ch
f Taekwon-do ITF Léman
@ itf.leman



Affiliée à la Fédération Suisse
de Taekwon-Do ITF

LES ASSOCIATIONS FONT VIVRE PUPLINGE

Tout au long de la fête, les associations de Puplinge vous accueillent avec le sourire et vous proposent des animations pour tous les âges.



KOALA

14h00 à 16h00

**CONCOURS
DE DESSIN**



**MÉMOIRE
DE PUPLINGE**

Animations
sur le stand



**ITF LÉMAN
TAEKWONDO**

Animations
sur le stand



La Sphère

PÉTANQUE

Animations
sur le stand



**...ET BIEN D'AUTRES ASSOCIATIONS
À DÉCOUVRIR PENDANT TOUT LE WEEK-END !**

Sport, culture, loisirs, solidarité, patrimoine...
Elles font vivre Puplinge toute l'année !



1 BASKET PUPLINGE

Basket Puplinge est un club de basketball familial ouvert à toutes et tous dès 4 ans. Il favorise l'apprentissage, le plaisir du jeu et l'esprit d'équipe, tout en accompagnant chaque joueur dans sa progression sportive et personnelle.



www.basketpuplinge.ch



2 MÉMOIRE DE PUPLINGE

Mémoire de Puplinge œuvre pour préserver et transmettre l'histoire de la commune. En recueillant témoignages, photographies, archives et souvenirs, l'association fait vivre la mémoire du village et de ses habitants.



www.memoiredepuplinge.ch



KOALA

3 KOALA

Koala est une association d'utilité publique qui met en relation les familles et les accueillantes familiales de jour. Elle favorise un mode de garde chaleureux, flexible et sécurisé, tout en accompagnant les parents et les professionnelles de l'accueil familial.



www.koala-ge.ch



4 LA SPHÈRE

La Sphère est une association de pétanque qui promeut la convivialité, le fair-play et le plaisir de jouer. À travers ses activités et ses tournois, elle réunit les habitants de Puplinge dans une ambiance chaleureuse et intergénérationnelle.



www.lasphère.ch



5 CTT PUPLINGE

Le CTT Puplinge accueille les passionnés de tennis de table, débutants comme compétiteurs. Le club favorise la progression, le fair-play et le plaisir de jouer à travers des entraînements de qualité et une vie associative dynamique.



www.ctt-puplinge.ch



6 NETBALL MEINIER

Meinier Netball est un club 100 % féminin dédié à la pratique du netball. Il offre un environnement dynamique et bienveillant où les joueuses développent leurs compétences, leur esprit d'équipe et leur passion pour ce sport collectif.



www.meinier-netball.ch



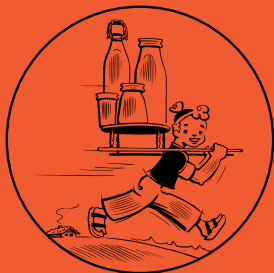
7 TAEKWON-DO ITF LÉMAN

ITF Léman propose des cours de Taekwon-Do ITF pour tous les âges et tous les niveaux. Le club favorise l'épanouissement personnel, la confiance en soi et la progression technique dans le respect des valeurs des arts martiaux.



www.ctt-puplinge.ch





Revenu-Lombard

Bouteilles et Flaconnages

Depuis 1868

WWW.REVENU-LOMBARD.CH



*Pour les professionnels...
Mais aussi pour les particuliers !*



Revenu-Lombard

T: +41 (0)22 736 01 90

F: +41 (0)22 786 96 09

E: verre@revenu-lombard.ch

Route de Mon-Idee 20-22 | 1241 Puplinge



DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE 6 / 7

vins | fruits | asperges | oeufs

Famille Wegmuller / 079 584 45 25

14, Rte de Lullier / Jussy / www.lafermedelullier.ch



www.lasphère.ch



lasphere.puplinge@gmail.com



076 356 02 77

MARCHÉ DES ENFANTS



PLAN DE LA FÊTE



En bus (TPG) Samedi : un bus toutes les 15 minutes depuis la gare CFF de Chêne-Bourg.

Dimanche : 2 bus par heure (lignes 31, 32 et 37). Les bus directs de la ligne 33 depuis Rive passent également par la gare des Eaux-Vives.

Toutes les lignes 31, 32, 33 et 37 desservent l'arrêt Frémis (Route de Jussy), qui constitue l'arrêt principal de la manifestation.

KING TRONE

LOCATION DE TOILETTES MOBILES



0800 520 250

WWW.KINGTRONE.COM

by **cbs**

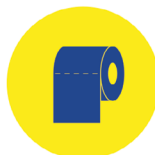
CA-BALAIE.COM



LIVRAISON



POSE



PAPIER



PRODUITS



VIDANGE



ENLÈVEMENT

CHANTIERS - MANIFESTATIONS - PARTICULIERS
7 JOURS SUR 7 - 24 HEURES SUR 24

VAUD - GENÈVE - FRIBOURG - NEUCHÂTEL - VALAIS

PROGRAMME & ANIMATIONS



09h00

**OUVERTURE
DE LA FÊTE**



11h00 - 12h00

**APÉRO
OFFICIEL**



14h00 - 00h00

DJ FLO & DJ COOK
MUSIQUE POUR
PETITS ET GRANDS



SAMEDI ET DIMANCHE
PLACE ROSE :
COMBATS DE SUMOS



SAMEDI ET DIMANCHE
DANS LE VILLAGE :
MAGICIENS



SAMEDI ET DIMANCHE
ESPACE ASSOCIATIONS :
VOIR PAGE 19



ARTISANS

LE SAMEDI

DE 10H00 À 19H00

LE DIMANCHE

DE 09H00 À 17H00

LES STANDS GOURMANDS

SAVEURS & PLAISIR POUR TOUS !

FAIT
MAISON
AVEC
RAEDION

BIENVENUE
À PUPLINGE !

FOOD



AMICALE / CLUB 43

BOISSONS - VINS
CHARCUTERIE



LES PUPLINGEOISES

PÂTISSERIES SUCRÉES
SALÉES



BAGEL 111

BAGELS



MUMBAI
SPÉCIALITÉS
INDIENNES



BASKET

RACLETTES - VINS



N'BRICK
SPÉCIALITÉS
ORIENTALES



BIG LULU

BURGERS FRITES



LIBANAIS IVAN RASHO
SPÉCIALITÉS
LIBANAISES



GREC - GYROS

SPÉCIALITÉS GRECQUES



SIMONE PIZZA

PIZZAS ARTISANALES



LE BAR

COCKTAILS ET ALCOOLS
BIÈRE 25 ÈME
VERRES SOUVENIR

PLUS D'INFOS VISITEZ :

WWW.PUPLINGEARTISANAT.CH

ARTISANS

AGIER Camille – Couture et accessoires pour enfants, maquillage

Association Les Ponts – Association LES PONTS

AKYOL Ikbâl – Créations textiles

BACIOCCHI Florian – Créations en bois

BARROS-FOGGIATO Adriana – Produits ménagers bio

BAUERMEISTER Karin – Bijoux en argent et pierres semi-précieuses

BEROUD-SCHIBLI Christine – Tournage sur bois

BERRIOS Shirley – Créations d'emballages à la cire d'abeille et coton

BODMER BAUD Vanessa – Articles de couture en tissu

BONETTI Josiane – Broderie d'art

BONNEAU Jessica – Artisanat bien-être

BOUILLON Lionel – Épices, infusions, huiles

BOURQUI Kornelia – Caramels mous à la double crème

BOUVIER BRANCALE Diane – Papier marbré, reliure, carnets et signets

BROCCARD Véronique – Chiffons de maison, chouchous

BRUCHEZ Raphael – Boissons bio à base d'ortie sans alcool

CALAME Josiane – Dentelle en frivolité

CAPPA Laurence – Bijoux

CELLERINO Sylvie – Céramique

CENDRE BAUR Anita – Articles en tricot

CENDRE Janique – Articles en tricot

CHAFFARD Lise – Créations en bois

CHANG Cheryl – Paillassons

CHARPILLOZ Myriam – Créations en patchwork

CODEREY Jessy – Vinaigrierie et moutarderie du Grand Pré

COLAS Frédéric – Savons et cosmétiques naturels au lait d'ânesses

CONTROGUERRA REDIG Carolina – Céramique

CORAZZIN Cédric – Objets en bois, lunettes, bijoux et décoration

CORNET Emilie – Artisanat d'inspiration médiévale, hypocras

COUTURIER Anne – Savonnerie Kaolin

CRETENAUD Patrick – Démonstration de forge

CURTET Thierry – Sculpture métal et bois

DA GRAÇA MOUCO Patricia – TUGUIZ

DALOS Tiny – Maquillage pour enfants

DE RAEMY Amandine – AD Ceramik

**Vous faites
le job.
On le rend
inoubliable !**



**9 personnes sur 10 en Suisse
découvrent une entreprise sur
internet avant de passer à l'action.**

Une présence digitale efficace c'est plus de clients !



Identité visuelle



Contenus clairs



Supports et digital

*Votre com
en mieux ?*

Contactez-nous



WWW.BIGLORD.CH
PUPLINGE / GENÈVE

ARTISANS

DE SALVO Paola – Swiss Woolness Wellness

DE SIEBENTHAL Jean-Pierre – www.matoupie.ch

DELESSERT Olivier – ABRACADABOIS

DEPIERRE Monique – Cartonnage, reliure papier

DIAS Manuela – Résine et peintures

DO NASCIMENTO Elian – Amigurumi, crochet

DOLAN Mona – MODOKI

DRATLER David – Pain d'épices

DUC Pauline – Tirages de peintures aquarelle

DUDA Nicolas – Distillerie Les Frangins

DURET Sophie – Gnômes en tissu

DUTRUEL Michèle – BY AXL

EL MOUMI Moulay – Charcuterie, fromage

ELPIDINE Serge – Miel et chocolat

EMMENEGGER Chantal – Sacs au crochet

Evabio (Lou Kamergi) – Bougies parfumées, savons et shampoings solides

EVENT 4 FUN – Barbe à papa, granitas, popcorn

FAVRE Michel – Peinture en lettres, maquillages

FERREIRA Silvia – L'Atelier de Sissi

FERRETTI Rachel – Céramique

FOGAL Fabien – Accessoires textiles

GALIBERT Dominique – Céramique

GASE Jean-Robert – Chapeaux et casquettes

GIUNTA Vincent – Toiles

GIRARDET Cyrille – GRAND MOUTARDIER

GOUT Cédric – RUCHE ET FLORE

GRANGES Léonard – ISOVIN

GRENIER Juliane – L'UNIVERS DE JULIANE

GROSSRIEDER Sébastien – SIDECAR CAFE

GRÜNHAGEL Julien – Distillerie Stillerie

GUERRET Dominique – Desserts glacés aux fruits

GUION Isabelle – BÂCH'TAG

HEINRICH Christine – Atmosphère Déco

IANNUZZI Ornella & SCHULZ Ciril – Ô Pays des Merveilles de l'Abeille

JIMENEZ MARTE Francis Daniel – Art sur bois Jimenez

DES PARTENAIRES DE QUALITÉ

Machines traditionnelles et automatiques.
Grande gamme d'appareils à batterie.
Entretien et réparations toutes marques.



JOHN DEERE

NOTHING RUNS LIKE A DEERE



Chalut
Green Service

JUSSY 022 759 91 91

MIES 022 755 60 22

ACLENS 021 731 29 91

www.chalut-greenservice.ch

Michel



079 204 21 40

Dessins / Lettrages / Décoration / Maquillages

Il donne des
cours de dessin
et lettrage..

contact@
michelart.ch



Pottu & Seitz

R É A L I S A T I O N S P A Y S A G È R E S

T +41 (0)22 754 12 78

info@pottu-seitz.ch

www.pottu-seitz.ch

ARTISANS

JURA Ludovic – CUIR DUCAL

KASHKOV Mickaël – MAGIC WOOD

KOCH Mayerling – MNcréations

KOUASSI Cynthia – STAR COLLECTIONS

KUENZI Franck – FRANCKYOOH

KUNZ Catherine – Céramique

LANÇON Sandrine et Arthur Étienne – Diverses créations

LASSUS Anne – ORIGINOIL

LEBER Philippe – FISHCAKE

LIOT Véronique – Gelées de fleurs et confitures de légumes

LOHBERGER Stefan – Bijoux design en argent

LOO Vanessa – LOUVE D'OPALE

LOOSER Michel – Les Ruches de la Savonnière

MALHERBE / DE MARCO Marie-Jo / Sylvain – Spécialités d'épicerie à tartiner

MARADAN Capucine – Bijoux en argent 925

MEIER Gaspard – Sculpture sur bois

MELCHIONNA Sabrina – LA BOBINE D'EUGENIE

MERIGAY Catherine – Office cantonal de la détention

MESTRAL Alexandre – Domaine Le Pontet

MICHAUD Christian – CHOCOLAT MA DOUCE'HEURE

MIVELAZ Catherine – GO SENEGAL

MOREND KORDIC Morgiane – DE FIL EN BRINDILLE

OUAKI Margaux – LA PETITE BOGAR

PANCHAUD Ariane – A.P. CUIR

PASCHE Nathalie – NAT'ART

PERAKIS Pascale – Libellules Messagères

PEREIRA Augusta – Créations textiles

PERRIER Annie – Peinture sur galets

PIERROT Christine – Peinture, sculpture et céramique

PYTHON Catherine – C-fleurs-là

RAMOS Sabina et Lydya – Sacs et accessoires en simili cuir, bijoux en résine

RAFAH Sharba – Bougies parfumées

REBOISSON Marianne – Objets faits main au crochet et coton style manga

RECHBERGER Eugénie – Fusing verre

REY Catherine – Céramique



FISHCAKE

Philippe LEBER

078 886 85 27

info@fishcake.ch

www.fishcake.ch

fb.me/Fishcake.ch

Anniversaire privé



+41 79 434 92 86

contact@joussonfleurs.ch

À PUPLINGE VOTRE SALON DE COIFFURE HOMME-FEMME



Rue de Frémis 8
1241 Puplinge - 022 348 34 35

vous propose
une gamme naturelle
de shampoing-soin
ainsi que sa
coloration bio



ARTISANS

RICHOZ Béatrice et Christophe – L'Atelier enchanté

RIELLE Aurélie – Bijoux et objets en pâte polymère

ROCH Lucienne – Alpes couleurs et matières

RODRIGUEZ Gloria – Créations en capsules de café et sacs à café

ROJAS Danielle – Nuance coton

ROSSI Katia – BOIS DE KAT

ROSSIER Sébastien – Brasserie La Moustache

ROUFAIEL Valérie – Chantournage, pyrogravure

RUAUD Jean-Yves – Bijoubijou by Vonvon

RUEDA Victoria, Cediël – Bustes et sculptures en matériaux recyclés

SANGLIER Cyril – CS CUIR

SAUCY MEVAUX Martine – Domaine Château l'Évêque

SCHATZ Hannon – KALAN, artiste glacier suisse

SCHULE Cynthia – L'artisanat de Cynthia

SCHUMACHER Carole – EMME Création

SCHWEGER Valérie – ARKANA

SENICHEV Katia – Peluches au crochet et objets

SEVESTRE Claire – Maroquinerie

SIMONIN Laetitia – Cœur de boiserie

SOBRINO Céline – Un brin de Lynn

SOFFRAY Karine – Goû Thé et Paus'Café

SOUDAN Fanny – Upcycling, déco et art

SOUILLER-DUFAUX Cynthia – Céramique

STEINER Alain – Artisan menuisier

TANG Thê Hông – Association des Vietnamiens de Lausanne

TARTAGLIONE SANTINI Patrizia – PS Créations, maroquinerie et objets au crochet

TAVERNEY Christophe – Fleurs coupées

TELLIER Luc – Fée d'or

UBERSAX Serge – Planches à découper et ustensiles de cuisine en bois

UEPA-KELLER Noriko – Boucles d'oreilles en papier japonais

UMIKER Marie – Bijoux en résine et pâte polymère

URFER-SEEWER Sina-Jérôme – SOLOONA

VIDRY Fanny – Bougies gourmandes et fondants parfumés

VIELI-LAEDERACH Chloé – LAPIN FEROCÉ

VON AUW Patricia – Couture et cosmétiques naturels

ORGE ET MALT 100 % LOCAUX



LE CHOIX DU LABEL GRTA



regio•garantie

TOUT DROIT DANS VOTRE VERRE



AGRICULTURE REGIO GARANTIE

LA MARQUE DE GARANTIE POUR L'AGRICULTURE DEPUIS 2004

GENEVETERROIR.CH

ARTISANS

VUILLEMIN Odile – Créations en tissus, upcycling

WAGNER Fanny – Collectif Terre et Fil

WEIDELI Quentin – Fleurs coupées

WEISS Hélène – Le fil d'Hélène

WICKI Gregory – Créateur de mélanges d'épices

WIGGER Andreas – Nichoirs à oiseaux

WOZNIAK Patricia – Décoration d'intérieur style montagne

YERSIN-HOFFER Alexandra – Caramel artisanal, amandes grillées

ZALI Olivier – CAFE ARACARI

ZIELINSKA Agnieszka – Peinture

RAIFFEISEN



PNEUS CLAUDE

LE PLUS AVANTAGEUX



100 000 pneus neufs en stock
140 000 pneus en gardiennage
1 000 véhicules par jour



Pneus et Jantes - Neufs et Occasions - Géométrie - Gardiennage

SATIGNY : 022 753 14 05

GENÈVE

VÉSEN AZ : 022 752 45 85

www.pneusclaud.ch



FERME GONIN

VENTE DE PRODUITS DE LA FERME ET DU TERROIR

32, Rte de Cornière
1241 Puplinge
Tél. 022 349 74 50
Natl 079 332 08 05
www.fermegonin.ch

MARCHÉ

Lundi	14h00 - 18h00
Mercredi	14h00 - 18h00
Vendredi	14h00 - 18h00
Samedi	09h00 - 13h00



SwissGAP



PHIDRIX EVENT'S

PE

WWW.PHIDRIX.COM

SONORISATION
LUMIERE
VIDEO

LOCATION ET PRESTATION

WWW.PHIDRIX.COM/LOC
078/906.60.87
VERSOIX - GE

CARROSSERIE BERTHELET

FRÈRES S.A.

CARROSSERIE SUISSE 
Genève

Réparation et remplacement de **PARE-BRISE**

PEINTURE respectueuse de l'environnement

RÉPARATION ALTERNATIVE sans peinture

VÉHICULE DE COURTOISIE

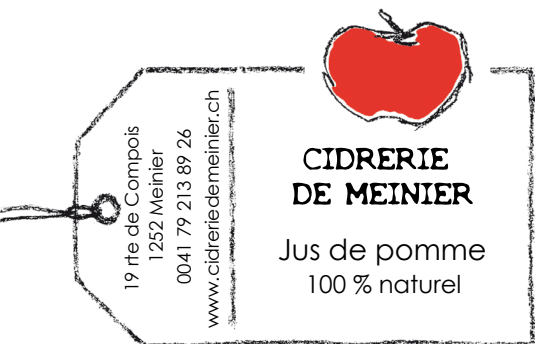
TÔLERIE

Z.I. PALLANTERIE

Ch. de la Pallanterie 7 / Meinier

T. 022 752 21 32

carrosserie@berthelet.ch



LE PETIT CADDIE
ALIMENTATION EN TOUT GENRE

☎ 022 349 06 35 • pedrolopes.slb@gmail.com
Rue de Graman 89 • 1241 PUPLINGE



HORAIRES
Lundi au vendredi: 07h30-12h30 | 14h30-19h00
Samedi: 07h30-12h30
Dimanche: Fermé

**BASKET
BALL
PUPLINGE**

WWW.BASKETPUPLINGE.CH



AU CHEVAL BLANC

Chez Marco Tranchina



NOTRE INGRÉDIENT SECRET
LA PASSION



SPECIALITÉS ITALIENNES
RUE DE GRAMAN 12
1241 PUPLINGE



TÉL
022 349 48 14



FERMÉ
MARDI ET MERCREDI

AUTOS PNEUS CHÊNOIS

SERVICES PNEUMATIQUES

Neuf	dès 69.-
Occasion	dès 30.-
Gardiennage	50.-
Echange pneus	
été / hiver	dès 98.-
Géométrie	80.-

MÉCANIQUE TOUTES MARQUES

Forfait visite	220.-
Climatisation	dès 98.-
Antipollution	50.-
Châssis / Moteur	99.-
Vidange / Service	

TOUTES INFOS DIAGNOSTIC DU MOTEUR

EOBD - ABS - Airbag - Injection

86, rue de Genève • 1225 Chêne-Bourg • prussotti@bluewin.ch

T. 022 348 71 47





Paysage Genevois

PAYSAGISTE DIPLÔMÉ

- Entretien de jardin
- Création
- Bois de feu
- Déneigement

Laurent NASEL
076 497 85 40

19, ch. des Tourterelles
1226 Thônex

info@paysage-genevois.ch
www.paysage-genevois.ch



BOUCHERIE x CHARCUTERIE

022 349 72 62

62 RUE DE GRAMAN A PUPLINGE

MARDI - VENDREDI
de 8h à 12h30
de 14h30 à 18h45

SAMEDI
de 8h à 12h30
de 14h30 à 17h00



PRADERVAND TRANSPORTS



COLLECTE
> déchets organiques
> huile végétale



VALORISATION ÉNERGÉTIQUE
> vos déchets alimentaires
produisent de l'électricité



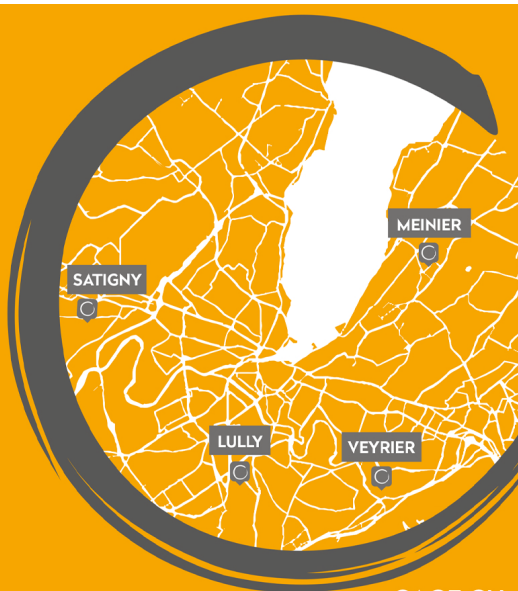
LAVAGE & DÉSINFECTION
> des containers

www.pradervand-transport.ch | +41 22 752 21 01

**JARDINERIE
QUINCAILLERIE
PRODUITS DU TERROIR
MÉNAGE
35'000 ARTICLES**



CERCLE
DES AGRICULTEURS
DE GENÈVE ET ENVIRONS



CAGE.CH



CONFIEZ-NOUS VOTRE **SÉCURITÉ** !



Swisecurity.ch

Rue de Graman 62 - 1241 Puplinge

Tél. +41 22 860 21 21

info@swisecurity.ch

www.swisecurity.ch



Le plus grand choix de
véhicules d'occasion à Thônex.

**AUTOMOBILES
CAVENG**
Centre Occasions

Mercedes-Benz **Certified**
Route de Jussy 33 - 1226 Thônex
Tél. +41 22 349 30 55



**ÉCOLE DE VOILE
DU CLUB NAUTIQUE
DE LA BAIE DE CORSIER**

COURS DE VOILE SUR CATAMARAN DE SPORT

Cours pour Adulte/Étudiant/Adolescent
le soir en semaine de juin à septembre
(240.-/210.-/180.-)

A partir de 11 ans, cours juniors
les samedi après-midi en période scolaire
(240.-)



Plus d'informations
www.cnbc.ch





Café Bio Arabica du Costa Rica
Traçabilité 100 % :
directement du producteur
au consommateur
Torréfié artisanalement en Suisse



www.cafearacari.com
079 817 91 16



NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS.

Generali Genève Centre-Ville

Rue du Rhône 67

1207 Genève

T +41 58 471 94 94

geneve-centre.ch@generali.com

generali.ch/geneve-centre-ville



CONCOURS D'ESTIMATION

ESTIMEZ
LA VALEUR
DU PANIER ET DE
TOUS LES PRODUITS
QU'IL CONTIENT !

1 PANIER LE SAMEDI - 1 PANIER LE DIMANCHE
2 CHANCES DE GAGNER

2X

*L'image est présentée à titre d'exemple et ne correspond pas au panier à gagner.



**RENDEZ-VOUS AU
STAND INFORMATION**

SUR LA PLACE ROSE

PRIX DE L'INSCRIPTION

2.-

PAR ESTIMATION



**PROCLAMATION
DES RESULTATS**

**SAMEDI
18H00**

**DIMANCHE
17H00**



**LES GAGNANTS
SERONT AVERTIS**

**SUR PLACE
OU
PAR TÉLÉPHONE**

DERRIÈRE CHAQUE FÊTE, IL Y A UNE ÉQUIPE PASSIONNÉE.



SYLVIANNE R · SYLVIA A · CHRISTINE C · ZOÉ AP · ALEXANDRE C · SARAH B · JULES H · FAUSTO T · MIGUEL D
CAROLINE O · GAËLLE L · SYLVIA C · ISABELLE M

MERCI À TOUS NOS DONATEURS!

ASSOCIATION APIDAE

AGIT DEPUIS 2004 POUR LA SAUVEGARDE DE LA
BIODIVERSITÉ ET DES POLLINISATEURS EN MILIEU URBAIN.
[HTTPS://WWW.APIDAE.CH](https://www.apidae.ch)

+41 22 782 88 38

DOMAINE DE LA VIGNE BLANCHE

VINS
[HTTPS://WWW.LAVIGNEBLANCHE.CH](https://www.lavigneblanche.ch)
076 396 80 34

BRASSERIE DU VIRAGE

BIÈRES
[HTTPS://VIRAGE.BEER](https://virage.beer)
+41 22 736 14 33

ATELIER DE LA CIRE

BOUGIES
[HTTPS://WWW.LATELIERDELACIRE.COM](https://www.latelierdelacire.com)
+41 22 343 20 76

DOMAINE CHÂTEAU L'ÉVÊQUE

VINS
[HTTPS://WWW.CHATEAUEVEQUE.CH](https://www.chateauleveque.ch)
+41 22 759 01 90

LA GARA

JARDIN ET VIGNOBLE
[HTTPS://WWW.LAGARA.CH](https://www.lagara.ch)
+41 79 647 42 57

FERME COURTOIS

FRUITS, LÉGUMES, LÉGUMES SECS, FARINES, GRAINES.
[HTTPS://WWW.FERMECOURTOIS.CH](https://www.fermecourtois.ch)
+41 22 755 43 16

LA TOUVIÈRE

FRUITS, LÉGUMES, VINS
[HTTPS://WWW.TOUVIERE.CH](https://www.touviere.ch)
INFO@TOUVIERE.CH

TOUS DURABLES

PRODUITS MÉNAGERS ÉCOLOGIQUES
[HTTPS://TOUSDURABLES.COM](https://tousdurables.com)
+41 78 708 60 54

DOMAINE D'ESIZE

VINS, HUILES.
[HTTPS://DOMAINEDESIZE.CH](https://domainedesize.ch)
+41 22 757 61 09

DISTILLERIE LES FRANGINS

DISTILLERIE
[WWW.LESFRANGINS.CH](http://www.lesfrangins.ch)
+41 22 525 29 01

GREEN BEAUTY SQUARE

COSMÉTIQUES NATURELS SUISSES
[HTTPS://GREENBEAUTYSQUARE.COM](https://greenbeautysquare.com)

BOUCHERIE DE PUPLINGE

BOUCHERIE ET PRODUITS DU TERROIR
+41 22 349 72 62

MARCHÉ DES MATTINES

FRUITS ET LÉGUMES
[HTTPS://MATTINES.CH/MARCHE](https://mattines.ch/marche)
+41 22 771 02 08

PS CRÉATIONS

MARQUINERIE ET OBJETS AUX CROCHET
[PATRIZIA.TARTAGLIONE@BLUEWIN.CH](mailto:patrizia.tartaglione@bluewin.ch)

CHÂTEAU DU CREST

VINS
[HTTPS://DOMAINEDUCREST.CH](https://domaineducrest.ch)
+41 22 759 11 23

O'PAPOUTS

SACS, BOUILLOTTES
+41 79 873 98 90

**VOTRE GÉNÉROSITÉ FAIT VIVRE NOTRE FÊTE
ET NOTRE COMMUNAUTÉ ! ♥**

MERCI !

PENSEZ À FAVORISER NOS ANNONCEURS

En effet, sans l'appui inconditionnel de nos annonceurs, nous ne pourrions pas éditer un programme digne de ce nom. Pensez à eux lors de vos prochains achats et/ou travaux.

- **Visiteurs**
pour votre intérêt et votre présence
- **Puplingeois.e.s**
pour votre accueil chaleureux
- **Artisan.e.s**
pour votre savoir-être et votre savoir faire
- **Artistes**
pour vos animations inspirantes
- **Sociétés du village**
pour votre participation
- **Commune de Puplinge**
pour votre aide précieuse
- **Comité**
pour ton travail et ton engagement
- **Les SIG et Raiffeisen**
pour votre soutien et votre confiance



Du rêve à la réalité



Un espace à votre image
Trouvez le lieu qui vous correspond
accompagné par une expertise
signée Moser Vernet & Cie

RAIFFEISEN

MEMBER
PLUS

100% d'émotions jusqu'à 50% de réduction.

En tant que sociétaire Raiffeisen, profitez de plus de 1'000 concerts et événements à des prix avantageux.

raiffeisen.ch/memberplus



**Banque Raiffeisen
Genève Lac**

Carouge - Chêne-Bourg
Collonge-Bellerive - Florissant
Lancy Pont-Rouge - Rive
Mont-Blanc - Plan-les-Ouates
Versoix - Veyrier

T 022 884 01 00
raiffeisen.ch/genevelac